Cyngor Tref Llangollen Town Council.

Cofnodion Cyfarfod y Cyngor a gynhaliwyd ar 21 Gorffennaf 2020.
Minutes of the Council Meeting held on 21st July 2020.

	Yn bresennol: Y Cynghorwyr Cheminais, Grindley, Haddy (Maer y Dref), Hughes, Keddie, Lovelock, Lube, Mile a Richards.	**Present:** Cllrs Cheminais, Grindley, Haddy (Town Mayor), Hughes, Keddie, Lovelock, Lube, Mile and Richards.
	Mynychu: G. Thomas (Clerc y Dref) a 4 aelod o'r cyhoedd.	**In attendance:** G. Thomas (Town Clerk). 4 members of the public.
C/175/20	**Cyhoeddiadau'r Maer.** Dywedodd Maer y Dref wrth yr Aelodau nad oedd angen yr eitem ar yr agenda yn ymwneud â'r swydd wag achlysurol bellach gan fod un o'r ddau ymgeisydd wedi tynnu eu cais yn ôl. Byddai'r aelodau'n ystyried y cais sy'n weddill yng nghyfarfod nesaf Cyngor y Dref.	**Mayor's Announcements.** The Town Mayor advised Members that the item on the agenda relating to the casual vacancy was no longer required as one of the two applicants had withdrawn their application. Members would now consider the remaining application at the next meeting of the Town Council.
C/176/20	**Ymddiheuriadau am Absenoldeb.** Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd derbyn ymddiheuriadau gan y Cynghorydd Baker oherwydd materion technegol oedd yn ei atal rhag cymryd rhan yn y gynhadledd fideo. Cytunodd pawb.	**Apologies for Absence.** It was proposed seconded and resolved to accept apologises from Cllr Baker due to technical issues preventing attendance to the videoconference facilities. All agreed.
C/177/20	**Datganiadau o Fuddiant.** Y Cynghorydd Lovelock ar gyfer cais cynllunio 03/2019/1075.	**Declarations of Interest.** Cllr Lovelock in respect of planning application 03/2019/1075.
C/178/20	**Datganiadau gan y cyhoedd.** Nid oedd unrhyw faterion i'w trafod dan yr eitem hon ar yr agenda.	**Statements from the public.** There were no matters considered under this agenda item.
C/179/20	**Cyflwyniadau.** Nid oedd unrhyw faterion i'w trafod dan yr eitem hon ar yr agenda.	**Presentations.** There were no matters considered under this agenda item.
C/180/20	**Cofnodion y cyfarfod.** Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd awdurdodi'r Cadeirydd i lofnodi	**Minutes of Meeting.** It was proposed, seconded and resolved that the Chairman be authorised to sign

	cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 16.06.2020 fel cofnod cywir. Cytunodd pawb.	the minutes of the meeting held on 16.06.2020 as a correct record. All agreed.
C/181/20	**Materion Ariannol.**	**Financial Matters.**
C/181/20(a)	Datganiad Ariannol. Derbyniwyd a nodwyd datganiad ariannol mis Gorffennaf.	Financial Statement. The financial statement for July was received and noted.
C/181/20(b)	Taliadau Awdurdodedig. Cyflwynwyd taliadau mis Gorffennaf (isod) i'r cyfarfod.	Authorised Payments. The payments for July detailed below, were presented to the meeting.

Cyflenwr/Supplier	Dull/Method	Gros/Gross	TAW/VAT	Net
Staff CTL1/LTC1	TB/BP M3.1	£1,654.97	£0.00	£1,654.97
Staff CTL02/LTC02	TB/BP M3.2	£859.30	£0.00	£859.30
CThEM/HMRC	TB/BP M3.3	£959.27	£0.00	£959.27
Staff CTL02/LTC02	TB/BP 39	£18.67	£0.00	£18.67
Rose Brown	TB/BP 40	£100.00	£0.00	£100.00
H Edwards	TB/BP 41	£756.00	£0.00	£756.00
C Harries	TB/BP 42	£131.81	£0.00	£131.81
B Jones	TB/BP 43	£90.00	£0.00	£90.00
Rawsons Digital	TB/BP 44	£58.44	£9.74	£48.70
Mc Greedy	TB/BP 45	£200.00	£0.00	£200.00
Blue Bay Laundry	TB/BP 46	£441.00	£0.00	£441.00
Watkins and Williams	TB/BP 47	£111.22	£18.54	£92.68
LogMeIn	Visa 9	£18.00	£3.00	£15.00
Viking Direct	Visa 10	£56.12	£9.69	£46.43
Wayfair	Visa 11	£50.99	£8.49	£42.50
Giff Gaff	Visa 12	£6.00	£1.00	£5.00
Laptops Direct	Visa 13	£455.97	£75.99	£379.98
Colour Supplies Ltd.	Visa 14	£198.97	£33.16	£165.81
ACS Technology	DU/DD	£133.00	£0.00	£133.00
British Telecom	DU/DD	£85.02	£14.17	£70.85
CS Ddinbych / Denbighshire CC	DU/DD	£5,000.00	£0.00	£5,000.00
CS Ddinbych / Denbighshire CC	DU/DD	£1,097.00	£0.00	£1,097.00
ICO	DU/DD	£35.00	£0.00	£35.00
NEST	DU/DD	£234.30	£0.00	£234.30
Nwy Prydain / British Gas - Gas	DU/DD	£10.78	£0.00	£10.78
Nwy Prydain / British Gas - 2712	DU/DD	£12.05	£0.22	£11.83
Nwy Prydain / British Gas - 7928	DU/DD	£35.75	£0.58	£35.17
Nwy Prydain / British Gas - 7928	DU/DD	£19.59	£0.93	£18.66
S Johnston	TS/SO	£70.00	£0.00	£70.00

C/183/20	**Ceisiadau Cynllunio.**	**Planning Applications.**
	03/2019/1075 Maes parcio Pafiliwn Llangollen, Ffordd yr Abaty.	**03/2019/1075** Car Park Llangollen Pavilion, Abbey Road.

	Adeiladu 7 annedd, creu mynedfeydd, tirlunio a gwaith cysylltiedig. Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd na ddylid codi unrhyw wrthwynebiad i'r cais hwn. Cytunodd pawb.	Erection of 7 dwellings, creation of accesses, landscaping and associated works. It was proposed, seconded and resolved that no objections be raised relating to this application. All agreed.
	03/2020/0347 Hollytops, Fron Bache. Adeiladu estyniadau ac addasiadau i annedd bresennol. Ystyriodd yr Aelodau'r cais a dyfarnu ei fod yn dderbyniol o ran cynllunio. Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd na ddylid codi unrhyw wrthwynebiad i'r cais hwn. Cytunodd pawb	**03/2020/0347** Hollytops, Fron Bache. Erection of extensions and alterations to existing dwelling. Members consider the application and adjudged that it was acceptable in planning terms. It was proposed, seconded and resolved that no objections be raised relating to this application. All agreed.
C/184/20	**Tystysgrifau Penderfyniad** Nododd yr aelodau'r tystysgrifau penderfyniad gan adran Gynllunio Cyngor Sir Dinbych a dderbyniwyd ers y cyfarfod diwethaf.	**Certificates of Decision.** Members noted certificates of decision received from Denbighshire County Council Planning department received since the last meeting.
	03/2020/0262 Safle Mwynderau Dinesig Llangollen. Manylion ynghylch dylunio ac adeiladu troetffordd, arhosfan bysiau, trac mynediad, draeniau a gwaith priffyrdd cysylltiedig a gyflwynwyd yn unol ag amod 3 o'r caniatâd cynllunio ar gyfer parc poced, a ganiatawyd o dan gais rhif 03/2017/0467/PF Penderfyniad: Caniatáu.	**03/2020/0262** Llangollen Civic Amenity Site. Details of design and construction of footway, bus stop, access track, drainage and associated highway works, submitted in accordance with condition 3 of planning permission for pocket park, granted under code number 03/2017/0467/PF Decision: Approve.
	03/2020/0278 Safle Mwynderau Dinesig Llangollen. Manylion asesiad risg halogiad, ymchwiliad safle, adroddiad dilysu a monitro, cynnal a chadw a chamau wrth gefn, a gyflwynwyd yn unol ag amodau 6, 7 ac 8 o ganiatâd cynllunio ar gyfer	**03/2020/0278** Llangollen Civic Amenity Site. Details of contamination risk assessment, site investigation, verification report and monitoring, maintenance and contingency actions, submitted in accordance with conditions 6,7 and 8 of

	parc poced, a ganiatawyd o dan gais cynllunio 03/2017/0467/PF	planning permission for pocket park, granted under code number 03/2017/0467/PF
	Penderfyniad: Caniatáu.	Decision: Approve.
C/185/20	**Adroddiadau Clerc y Dref.**	**Town Clerk's Reports.**
C/185/20(a)	Ymateb Cludiant Cynaliadwy Lleol i Cofid-19: Cynigion ar gyfer Llangollen. Ystyriodd yr Aelodau'r ddogfen ymgynghori a baratowyd gan Gyngor Sir Dinbych. O ran yr awgrymiadau i ddefnyddio parseli o dir a nodwyd ar fap y cynllun sydd yn eiddo i Gyngor y Dref. Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd peidio â chytuno â'r cynigion hyn ac y dylid cyfarwyddo Clerc y Dref i gynghori'r Cyngor Sir yn unol â hynny. Cytunwyd, 6 pleidlais o blaid a 2 yn erbyn.	Local Sustainable Transport response to Covid-19: Proposals for Llangollen. Members considered the consultation document prepared by Denbighshire County Council. In respect of the suggestions to utilise parcels of land identified on the scheme map in the ownership of the Town Council. It was proposed, seconded and resolved not to agree to these proposals and that the Town Clerk be instructed to advise the County Council accordingly. Agreed six votes for, two against
C/185/20(b)	O ran yr awgrymiadau y manylir arnynt yn y ddogfen gynigion. Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd cytuno â'r cynigion hyn ac y dylid cyfarwyddo Clerc y Dref i gynghori'r Cyngor Sir yn unol â hynny. Cytunwyd gydag un yn ymatal.	In respect to the suggestions detailed in the proposals document. It was proposed, seconded and resolved to agree to these proposals and that the Town Clerk be instructed to advise the County Council accordingly. Agreed with one abstention
C/185/20(c)	Pwyllgor Cittaslow. Ystyriodd yr aelodau argymhellion Pwyllgor Cittaslow. O ran yr argymhelliad ar y cynnig Edrych yn ein blaenau ar ôl y Cyfnod Clo. Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd cefnogi'r gyfres o weminarau a awgrymwyd. Cytunodd pawb.	Cittaslow Committee.. Members considered the recommendations of the Cittaslow committee. In respect of the recommendation on the proposal Looking forward from lockdown. It was proposed, seconded and resolved to support the series of webinars suggested. All agreed.
C/185/20(d)	O ran yr argymhelliad ar y Cyllid Economi Gylchol i Gefnogi Adferiad Gwyrdd, mynegodd Clerc y Dref ei amheuon ynghylch elfen refeniw'r prosiect, nad oedd wedi'i ariannu eto, a'r anhawster posibl ynghylch llif arian o ystyried lefel	In respect of the recommendation on the Circular Economy Funding to Support a Green Recovery, the Town Clerk expressed his reservations over the revenue element of the project which had yet to be funded and the potential

	Cymraeg	English
	isel y cronfeydd wrth gefn sydd gan Gyngor y Dref. Nodwyd y sylwadau hyn gan yr Aelodau. Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd cyflwyno cais o dan y Gronfa Economi Gylchol ar gyfer prosiect Sied Rannu / Llyfrgell Pethau yn amodol ar: - a) sicrhau bod holl gostau refeniw'r prosiect yn eu lle, b) y bydd Llywodraeth Cymru yn rhoi sicrwydd y bydd yna daliadau grant amserol o lif arian effeithiol ar gyfer y pryniannau cyfalaf a, c) bod yr elfennau hyn ar waith cyn derbyn y cynnig grant. Cytunwyd, 7 o blaid, 1 yn erbyn.	difficulty over cash flow given the low level of reserves held by the Town Council. Members noted these comments. It was proposed, seconded and resolved to submit an application under the Circular Economy Fund for a Share Shed/Library of Things project subject to:- a) ensuring that all revenue costs for the project are secured, b) reassurances being provided from the Welsh Government in respect to timely grant payments to ensure effective cash flow for the capital purchases and, c) that these elements are in place before accepting the offer of grant. Agreed seven votes for, one against.
C/186/20	**Gohebiaeth.** **Panel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol - Adroddiad Atodol - yr egwyddorion sy'n ymwneud ag ad-dalu costau gofal.** Roedd yr ymatebion yn cefnogi'r egwyddorion a ddisgrifiwyd yn yr adroddiad, ac roedd llawer un yn croesawu'r eglurder yr oedd yr egwyddorion hynny yn ei ddarparu. O ganlyniad, mae'r Panel wedi penderfynu cyhoeddi'r Adroddiad terfynol heb unrhyw ddiwygiadau. Bydd yr Adroddiad mewn grym o 1 Gorffennaf 2020. **Gweithredu.** Nodwyd yr adroddiad terfynol gan yr Aelodau. **Y Gweinidog Tai a Llywodraeth Leol, Llywodraeth Cymru.** Hoffai Llywodraeth Cymru glywed eich syniadau ar sut y gallent lunio dyfodol Cymru erbyn diwedd mis Gorffennaf.	**Correspondence.** **Independent Remuneration Panel for Wales - Supplementary Report – the principles relating to the reimbursement of costs of care** Responses were supportive of the principles set out in the Report and several welcomed the clarification that these provided. Consequently, the Panel has decided to issue the final Report without amendment. The Report will be effective from 1st July 2020. **Action.** Members noted the final report. **Minister for Housing and Local Government,** **Welsh Government.** The Welsh Government would like to hear your thoughts on how they could n shape our future Wales by the end of July.

Gweithredu.
Cytunodd yr aelodau i ystyried y ddogfen ymgynghori a chyflwyno unrhyw syniadau i Glerc y Dref.

Action.
Members agreed to consider the consultation document and advise the Town Clerk of any comments.

Cyngor Tref yr Wyddgrug.
Sied Rhannu/Llyfrgell o Bethau.
Nodwyd llythyr o gefnogaeth.

Mold Town Council.
Share Shed/Library of Things.
A letter of support was noted.

Cyngor Tref yr Wyddgrug.
Y Tecawê Noeth.
Prosiect peilot yn Yr Wyddgrug, Llangollen a Caerwys i gyflwyno cynllun dychwelyd blaendal ar gyfer cynwysyddion bwyd tecawê y gellir eu hailddefnyddio.

Mold Town Council.
The Naked Takeaway.
Pilot project across Mold, Llangollen and Caerwys to introduce a deposit return scheme for reusable takeaway food containers.

Gweithredoedd.
Cytunodd yr Aelodau i ddarparu llythyr o gefnogaeth gan Gyngor y Dref.

Actions.
Members agree to provide a letter of support from Town Council.

Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd nodi'r eitemau gohebiaeth, a gweithredu'r camau a nodwyd.
Cytunodd pawb.

It was proposed, seconded and resolved that the items of correspondence be noted, and the identified actions be implemented.
All agreed.

C/187/20 **Adroddiadau i Gyngor y Dref.**
C/188/20(a) Cyngor Sir Ddinbych.
Anerchodd y Cynghorydd Sir, Graham Timms, y cyfarfod. Ymhellach i'r trafodaethau cynharach ar yr ymateb trafnidiaeth gynaliadwy leol i Cofid-19 a'r cynigion penodol ar gyfer Llangollen, cadarnhaodd y Cyng Timms ei fod wedi gofyn a ellid darparu parcio am ddim am hanner awr ym mhob maes parcio yng nghanol tref Llangollen i wneud iawn am ddiffyg parcio ar y stryd. Er bod hyn yn cael ei ystyried ar lefel uchel yn y Cyngor Sir, roedd rhai pryderon y byddai'n rhaid cymhwyso hyn yn unffurf ledled y Sir, ac yn amlwg mewn rhai trefi efallai y byddai angen system wahanol. Dywedodd y Cynghorydd Timms fod cyllideb y Cyngor Sir eisoes dan straen

Reports to Town Council.
Denbighshire County Council.
County Councillor Graham Timms addressed the meeting. Further to the earlier discussions on the local sustainable transport response to Covid-19 and the specific proposals for Llangollen, Cllr Timms confirmed that he had requested if half an hour free parking could be provided at all town centre carparks in Llangollen to compensate for the loss of on street car parking. Whilst this was being considered at a high level in the County Council, there were some concerns that this would have to be applied uniformly across the County and clearly in some towns a different approach may be required. Cllr Timms advised that the

oherwydd effaith cefnogi camau adfer Cofid -19. Byddai arian yn dod gan Lywodraeth Cymru maes o law.
Fodd bynnag, un pryder sylweddol oedd y cwmni hyd braich newydd ei sefydlu, Denbighshire Leisure Ltd, a ffurfiwyd i reoli cyfleusterau'r Cyngor fel SC2, Theatr Pafiliwn y Rhyl, Canolfan Nova Prestatyn a phob canolfan hamdden. Roedd wedi cychwyn gweithredu ar 1 Ebrill 2020 ac o ganlyniad nid oedd ganddo incwm o gwbl oherwydd i'r holl gyfleusterau gael eu cau. Dywedodd y Cynghorydd Timms fod pob un o’r ysgolion lleol wedi ail-agor yn ystod y tair wythnos diwethaf. Yn anffodus, dim ond 50% o bresenoldeb a gafwyd. O ran llywodraethu corfforaethol, roedd y Cyngor Sir wedi canslo pwyllgorau a byddent yn defnyddio system fideo-gynadledda amgen ar gyfer cyfarfodydd. Derbyniwyd yn gyffredinol bod cyfyngiadau i'r dull hwn o gyfathrebu. Roedd y Cyngor Sir hefyd yn edrych ar weithrediad yr un ar bymtheg o feysydd gweithgaredd yn y Cyngor Sir i ddadansoddi'r gofynion ar ôl Cofid.
Yn olaf, atgoffodd y Cynghorydd Timms yr Aelodau o'r cronfeydd fferm wynt a fyddai ar gael yn fuan ac y dylid manteisio arnynt.

County Council’s budget was under strain due to the impact of supporting Covid -19 recovery actions. Funds would ultimately be forthcoming from the Welsh Government in due course.
However, one significant concern was the newly established arm’s-length company Denbighshire Leisure Ltd formed to manage council facilities such as SC2, Rhyl’s Pavilion Theatre, Prestatyn Nova Centre and all leisure centres which had started operations on the 1st of April 2020 and as a consequence had no income whatsoever due to the closure of all the facilities. Cllr Timms advised Members that all local schools had opened over the last three weeks. Unfortunately, only 50% attendance had been achieved. In respect to corporate governance the County Council had cancelled committees and would be moving to an alternative video conferencing system for meetings. It was generally accepted that this method of communication had its limitations. The County Council were also looking at the operation of the seventeen areas of activity within the County Council to analyse the requirements post Covid.
In closing Cllr Timms reminded Members of the windfarm funds that would be available soon and should be taken advantage of.

C/188/20(b) Gŵyl Nadolig Llangollen.
Diweddarodd y Cynghorydd Cheminais yr Aelodau ar rai awgrymiadau cynnar sydd eto i'w hystyried gan grŵp ar gyfer Gŵyl Nadolig 2020, yng ngoleuni'r cyfyngiadau a allai fod yn dal yn eu lle erbyn mis Rhagfyr.

Llangollen Christmas Festival.
Cllr Cheminais updated Members on some early suggestions yet to be considered by the group for the 2020 Christmas Festival in the light of the restrictions that may still be in place by December..

Gan nad oedd unrhyw eitemau pellach, daeth y cyfarfod i ben am 7.46 y.h.

There being no further items the meeting closed at 7.46 pm